José Antonio Luengo - El acoso escolar – *Vocabulario, parte 2, doc. n°8.*

	En francés…	*En español...*
1	Faire face à des faits + faire du mal à qqn.	
2	L’humiliation dans les réseaux sociaux + diffuser des images.	
3	… de façon illégale + de manière délictuelle + un phénomène cruel.	
4	Le traitement dégradant + résoudre.	
5	Interagir, échanger + la bonne / mauvaise nouvelle, c’est que…	
6	Trouver des clés pour défaire ces comportements.	
7	Etre observateur/trice + être un témoin muet + obtenir.	
8	Regarder ailleurs + se dresser contre + « c’est fini / terminé » + « ça suffit ! »	
9	Remettre qqn à sa place, stopper qqn + la défense des faibles + rester à l’écart.	
10	Le rôle + être déterminant + être méchant/e + changer les choses.	

José Antonio Luengo - El acoso escolar – *Vocabulario, parte 2, doc. n°8.*

	En francés…	*En español...*
1	Faire face à des faits + faire du mal à qqn.	Enfrentarse a hechos + hacerle daño a alguien.
2	L’humiliation dans les réseaux sociaux + diffuser des images.	La humillación en las redes sociales + difundir imágenes.
3	… de façon illégale + de manière délictuelle + un phénomène cruel.	… de manera ilegal + … de manera delictiva + un fenómeno cruel.
4	Le traitement dégradant + résoudre.	El trato degradante + res**o**lver *(ue).*
5	Interagir, échanger + la bonne / mauvaise nouvelle, c’est que…	Interactuar + la buena / mala noticia es que…
6	Trouver des clés pour défaire ces comportements.	Enc**o**ntrar *(ue)* claves para deshacer estos comportamientos.
7	Etre observateur/trice + être un témoin muet + obtenir.	Ser observador/a + ser un testigo mudo + cons**e**guir *(i).*
8	Regarder ailleurs + se dresser contre + « c’est fini / terminé » + « ça suffit ! »	Mirar para otro lado + levantarse contra + “se ha acabado” + “¡basta!”
9	Remettre qqn à sa place, stopper qqn + la défense des faibles + rester à l’écart.	Pararle los pies a alguien + la defensa de los débiles + quedar arrinconado/a.
10	Le rôle + être déterminant + être méchant/e + changer les choses.	El papel + ser determinante + ser malvado/a + cambiar las cosas.